



Convient aux peaux sensibles, irritées et à tendance atopique



Testé sous contrôle ophtalmologique



Sans conservateur, sans parfum, sans alcool*

1.

QU'EST-CE QUE BLEPHAGEL ET QUELS SONT SES AVANTAGES ?

BLEPHAGEL est un **gel hypoallergénique**** formulé pour le nettoyage doux quotidien des peaux sensibles, irritées, et à tendance atopique.

BLEPHAGEL est spécialement formulé pour :

- Procurer une sensation de fraîcheur, adoucir et apaiser les paupières.
- Éliminer les impuretés, larmes, sécrétions sèches, pollens et maquillage.
- Maintenir l'hydratation naturelle des paupières.
- Ne laisser aucun résidu et n'est ni gras ni collant.

BLEPHAGEL a été testé sous contrôle ophtalmologique et a démontré une excellente tolérance.

BLEPHAGEL fait partie de la gamme **BLEPHA** de Théa, une gamme 100 % dédiée au soin des paupières pour le bien-être de vos paupières et le maintien d'une bonne santé visuelle.

Ingrédients :
AQUA, POLOXAMER 188, PEG-90, BHT, CARBOMER, SODIUM HYDROXIDE.

2.

QU'EST-CE QUI PERMET A BLEPHAGEL D'ETRE SANS CONSERVATEUR ?

Théa, spécialiste des produits ophtalmologiques, a été le pionnier et reste l'un des leaders mondiaux des produits sans conservateurs.

BLEPHAGEL® bénéficie :

- D'une formulation spécifique contenant uniquement des ingrédients essentiels, sélectionnés avec soins pour leur efficacité, afin de garantir une meilleure tolérance et sécurité (sans conservateurs, pseudo-conservateurs ou irritants).
- De la technologie du tube composé d'une pompe airless qui délivre une dose précise et régulière du gel et permet une utilisation simple et facile.
- D'un standard élevé du procédé de fabrication qui garantit la qualité du gel.

3.

QUE RECOMMANDENT LES OPHTHALMOLOGISTES POUR LES TROUBLES DES PAUPIÈRES ?

Les ophtalmologistes recommandent d'effectuer **une hygiène quotidienne des paupières** pour la prise en charge des affections suivantes :

- Blépharites (antérieures et postérieures) : inflammation des paupières.
- Œil sec associé à un dysfonctionnement des glandes de Meibomius (glandes situées à l'intérieur des paupières).
- Conjonctivite allergique : réponse inflammatoire aux allergènes.
- Atteinte des yeux et des paupières due à :
 - Un eczéma (dermatite atopique) : maladie de la peau du visage qui provoque des démangeaisons, une sécheresse de la peau, des éruptions cutanées et des plaques squameuses.
 - De l'acné rosacée : maladie de la peau du visage se manifestant par des rougeurs.
 - Une dermatite séborrhéique : maladie de peau se manifestant par des rougeurs et des squames prédominant sur le visage.

L'hygiène quotidienne des paupières peut également être **recommandée avant chirurgie**, uniquement sur avis de votre médecin/ophtalmologiste, lorsqu'un nettoyage minutieux des paupières et de la racine des cils est nécessaire.

4.

QUI PEUT UTILISER BLEPHAGEL ?

BLEPHAGEL convient aux peaux sensibles, irritées et à tendance atopique. BLEPHAGEL peut être recommandé pour les yeux sensibles et aux porteurs de lentilles de contact.

5.

COMMENT UTILISER BLEPHAGEL ?

Avant la première utilisation, presser sur la base du tube 3 secondes afin de pousser le gel vers la pompe.



Ensuite, dirigez le tube vers le bas et amorcez la pompe en appuyant 3 fois sur l'embout.



Appliquez **BLEPHAGEL** deux fois par jour, matin et soir, ou autant de fois que vos paupières ont besoin d'être nettoyées.



Étape 1 : En appuyant sur la pompe située à l'extrémité du tube, déposer une noisette de BLEPHAGEL sur une compresse non tissée (sans presser le tube). Bien enlever les résidus de gel restant sur l'embout avec la compresse.



Étape 2 : À l'aide d'un miroir, appliquer délicatement la compresse imprégnée de BLEPHAGEL sur la paupière et sur la base des cils, l'œil fermé.



Étape 3 : Passer doucement à plusieurs reprises la compresse imprégnée de BLEPHAGEL sur la paupière et sur la base des cils, en prenant soin de masser par petits mouvements circulaires afin de retirer tous les résidus.



Étape 4 : Éliminer l'excédent de BLEPHAGEL restant sur la paupière à l'aide d'une compresse propre.

Étape 5 : Répéter ces 4 étapes pour l'autre œil.

BLEPHAGEL est un gel non gras, non collant qui n'a pas besoin d'être rincé après utilisation.

BLEPHAGEL permet environ 60 applications.

Ne pas appliquer directement dans les yeux.

6.

COMMENT CONSERVER BLEPHAGEL ?

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.
Jeter le tube 4 mois après la première ouverture.
À conserver à une température ne dépassant pas 25 °C.
Ne pas couper le tube (risque de contamination bactérienne).

Made in Europe
©2020, Laboratoires Théa. Tous droits réservés.
Théa®, **BLEPHAGEL**® sont des marques déposées des Laboratoires Théa.

*Sans éthanol
** Le produit a été conçu pour réduire le risque de réactions cutanées.



IT

BLEPHAGEL®

30g gel

Gel delicato per la detersione quotidiana delle palpebre.



Indicato per pelli sensibili, irritate e a tendenza atopica



Testato sotto controllo oftalmologico



Senza conservante, senza profumo, senza alcol*

1.

COS'E' BLEPHAGEL E QUALI I SUOI VANTAGGI?

BLEPHAGEL è un **gel ipoallergenico**** formulato per la detersione quotidiana delicata della pelle sensibile, irritata e a tendenza atopica.

BLEPHAGEL® è appositamente formulato per:

- Rinfrescare, ammorbidire e lenire le palpebre.
- Rimuove sporco, lacrime, crosticine, polline e trucco.
- Mantenere la naturale idratazione delle palpebre.
- Non lasciare residui, non ungere o appiccicare.

BLEPHAGEL è stato testato sotto controllo oftalmologico e ha dimostrato un'ottima tolleranza.

BLEPHAGEL è parte della linea **BLEPHA** di Théa, una linea 100% dedicata alla cura delle palpebre per il benessere delle palpebre e il mantenimento di una buona salute visiva.

Ingredienti:
AQUA, POLOXAMER 188, PEG-90, BHT, CARBOMER, SODIUM HYDROXIDE.

2.

COSA PERMETTE A BLEPHAGEL DI ESSERE SENZA CONSERVANTE?

Théa, specializzata in prodotti per l'oftalmologia, è stata la pioniera e rimane uno dei leader mondiali nei prodotti per la cura degli occhi senza conservanti.

BLEPHAGEL® beneficia di:

- Una formulazione specifica contenente solo gli ingredienti essenziali, accuratamente selezionati per la loro efficacia, per garantire una migliore tollerabilità e sicurezza (senza conservanti, pseudo-conservanti o irritanti).
- Il tubo è costituito da una pompa con tecnologia airless che fornisce un dosaggio accurato e regolare del gel e consente un'applicazione semplice e facile.
- Un processo di produzione di alto livello che garantisce la qualità del gel.

3.

COSA RACCOMANDANO DI FARE GLI OFTALMOLOGI PER I DISTURBI DELLE PALPEBRE?

Gli oftalmologi raccomandano una **detersione quotidiana delle palpebre** per aiutare a gestire le seguenti condizioni:

- Blefarite (anteriore e posteriore): infiammazione delle palpebre,
- Secchezza oculare associata a disfunzione della ghiandola di Meibomio (ghiandole situate all'interno delle palpebre che non funzionano correttamente),
- Congiuntivite allergica: risposta infiammatoria agli allergeni,
- Danni agli occhi e alle palpebre dovuti a:
 - Eczema (Dermatite Atopica): malattia della pelle del viso che provoca prurito, pelle secca, eruzioni cutanee, chiazze squamose,
 - Acne rosacea: malattia della pelle del viso che provoca arrossamento,
 - Dermatite seborroica: malattia della pelle del viso che provoca arrossamento e desquamazione della pelle.

La detersione quotidiana delle palpebre può essere raccomandata anche prima dell'intervento chirurgico solo se consigliata dal proprio medico/oftalmologo, quando è necessaria una pulizia accurata e profonda delle palpebre e delle radici delle ciglia.

4.

CHI PUO' USARE BLEPHAGEL?

BLEPHAGEL è indicato per la pelle sensibile, irritata e a tendenza atopica.
BLEPHAGEL è raccomandato per gli occhi sensibili e i portatori di lenti a contatto.

5.

COME USARE BLEPHAGEL?

Al primo utilizzo, premere delicatamente la parte anteriore del tubo per 3 secondi, per spingere il gel verso la pompa.



Successivamente, rivolgere il tubo verso il basso e innescare la pompa premendo la sommità 3 volte.



Applicare **BLEPHAGEL** due volte al giorno, mattina e sera, o ogni volta che ha bisogno di detergere le palpebre.



Passaggio 1: premere la sommità (pompa) per erogare una piccola quantità di **BLEPHAGEL** su un tampone (non premere il tubo). Rimuovere l'eventuale gel rimasto sull'ugello del tubo con un tampone.



Passaggio 2: Davanti a uno specchio, chiudere un occhio e applicare delicatamente il gel sulla palpebra chiusa e sulle radici delle ciglia.



Passaggio 3: Utilizzando delicati movimenti circolari, strofinare le palpebre e le radici delle ciglia e continuare fino a rimuovere tutti i residui.



Passaggio 4: Rimuovere ogni eccesso di **BLEPHAGEL** dalle palpebre con un tampone.

Passaggio 5: Ripetere questi 4 passaggi per l'altro occhio.

BLEPHAGEL non unge, non appiccica e non necessita di essere risciacquato dopo l'uso.
BLEPHAGEL contiene approssimativamente 60 applicazioni.
Non applicare direttamente nell'occhio.

6.

COME CONSERVARE BLEPHAGEL?

Mantenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.
Gettare il tubo dopo 4 mesi dalla prima apertura.
Non conservare a temperatura maggiore di 25°C.
Non tagliare il tubo (rischio di contaminazione batterica).

Prodotto in Europa
©2020, Laboratoires Théa. Tutti i diritti riservati.
Théa®, BLEPHAGEL® sono marchi registrati di Laboratoires Théa.

*Senza alcol
** Il prodotto è stato ideato per ridurre il rischio di reazioni cutanee.



PT

BLEPHAGEL®

30 g gel

Gel suave para limpeza diária das pálpebras.



Adequado para pele sensível, irritada e com tendência atópica



Testado sob controlo oftalmológico



Sem conservantes, sem perfume, sem álcool**

1.

O QUE É BLEPHAGEL E QUAIS OS SEUS BENEFÍCIOS?

BLEPHAGEL® é um **gel hipoalergénico**** formulado para a limpeza suave diária da pele sensível, irritada e com tendência atópica.

BLEPHAGEL® é especificamente formulado para:

- Refrescar, suavizar e acalmar as pálpebras.
- Remover sujidade, lágrimas, descamações secas, pólen e maquilhagem.
- Respeitar a hidratação natural da pálpebra.
- Não deixar resíduos e não ser gorduroso ou pegajoso.

BLEPHAGEL foi testado sob controlo oftalmológico e demonstrou uma excelente tolerância.

BLEPHAGEL faz parte da gama **BLEPHA** da Théa, uma gama 100% dedicada ao cuidado das pálpebras para o bem-estar das suas pálpebras e manutenção de uma boa saúde visual.

Ingredients:
AQUA, POLOXAMER 188, PEG-90, BHT, CARBOMER, SODIUM HYDROXIDE.

2.

O QUE POSSIBILITA O BLEPHAGEL NÃO TER CONSERVANTES?

A Théa, especializada em produtos oftalmológicos, foi a pioneira e continua a ser uma das líderes mundiais em produtos oftalmológicos sem conservantes.

BLEPHAGEL® beneficia de:

- Uma formulação específica apenas com os ingredientes essenciais, cuidadosamente selecionados de acordo com a sua eficácia, para garantir uma melhor tolerância e segurança (sem conservantes, pseudo-conservantes ou irritantes).
- Da tecnologia da bisnaga ser feita de um doseador airless que fornece uma dose precisa e regular do gel e permite uma aplicação simples e fácil.
- Um processo de fabrico com elevado nível que garante a qualidade do gel.

3.

O QUE É QUE OS OFTALMOLOGISTAS RECOMENDAM FAZER NOS DISTÚRBIOS NAS PÁLPEBRAS?

Os oftalmologistas recomendam a realização de uma **higiene diária das pálpebras** para ajudar nas seguintes situações:

- Blefarites (anteriores e posteriores): inflamação das pálpebras,
- Olho seco associado à disfunção das glândulas de meibomius (glândulas localizadas no interior das pálpebras que não funcionam corretamente),
- Conjuntivite alérgica: resposta inflamatória a alérgenos,
- Lesões no olho e nas pálpebras devidas a:
 - Eczema (dermatite atópica): doença da pele da face que causa comichão, pele seca, erupções cutâneas, manchas descamativas,
 - Acne rosácea: doença da pele no rosto que causa vermelhidão,
 - Dermatite seborreica: doença da pele da face que causa vermelhidão e descamação.

A higiene diária das pálpebras também pode ser **recomendada antes da cirurgia** apenas se aconselhada pelo seu médico/oftalmologista, quando é necessária uma limpeza cuidadosa e completa das pálpebras e da base das pestanas.

4.

QUEM PODE UTILIZAR BLEPHAGEL?

BLEPHAGEL é adequado para pele sensível, irritada e com tendência atópica.
BLEPHAGEL pode ser recomendado para olhos sensíveis e utilizadores de lentes de contacto.

5.

COMO UTILIZAR BLEPHAGEL?

Na primeira utilização, aperte cuidadosamente a parte da frente da bisnaga durante 3 segundos para empurrar o gel na direção do doseador.



Depois, vire a bisnaga para baixo e pressione o doseador 3 vezes.



Aplique **BLEPHAGEL** duas vezes por dia, de manhã e à noite, ou quantas vezes seja necessária a limpeza das suas pálpebras.



Passo 1: Pressione o doseador para libertar uma pequena quantidade de **BLEPHAGEL** sobre uma compressa (não aperte a bisnaga). Remova com a compressa os resíduos de gel que ficaram na extremidade da bisnaga.



Passo 2: Com a ajuda de um espelho, feche um olho e aplique suavemente o gel sobre a pálpebra fechada e sobre a base das pestanas.



Passo 3: Com movimentos circulares, massage várias vezes com suavidade as pálpebras e a base das pestanas, até remover todos os resíduos.



Passo 4: Remova o **BLEPHAGEL** excedente da pálpebra com uma compressa limpa.

Passo 5: Repita estes 4 passos para o outro olho.

BLEPHAGEL não é gorduroso nem pegajoso e não necessita de ser enxaguado após a utilização.
BLEPHAGEL contém aproximadamente 60 aplicações.
Não aplicar diretamente nos olhos.

6.

COMO CONSERVAR BLEPHAGEL?

Manter fora da vista e do alcance das crianças.
Rejeitar a bisnaga 4 meses após a primeira abertura.
Não conservar acima de 25°C.
Não cortar a bisnaga (risco de contaminação por bactérias).

Made in Europe
©2020, Laboratoires Théa. All rights reserved.
Théa®, BLEPHAGEL® são marcas registadas dos Laboratoires.

*Sem etanol
**O produto foi desenvolvido para reduzir a reação na pele.



EL

BLEPHAGEL®

Γέλη 30g

Απαλή γέλη για τον καθημερινό καθαρισμό των βλεφάρων.



Κατάλληλη για το ευαίσθητο, ερεθισμένο & με τάση ατοπίας δέρμα



Δοκιμασμένο υπό οφθαλμολογικό έλεγχο



Χωρίς συντηρητικά, χωρίς άρωμα, χωρίς αλκοόλη*

1.

ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ BLEPHAGEL & ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ?

Το **BLEPHAGEL** είναι ένα **υποαλλεργικό**** **πρόϊόν γέλης**, σχεδιασμένο για τον καθημερινό καθαρισμό του ευαίσθητου, ερεθισμένου και με τάση ατοπίας δέρματος.

Το **BLEPHAGEL®** είναι ειδικά σχεδιασμένο για να:

- Αναζωογονεί, μαλακώνει και καταπραΐνει τα βλέφαρα.
- Απομακρύνει τους ρύπους, τα δάκρυα, τις ξεραμένες εκκρίσεις, τη γύρη και το μακιγιάζ.
- Διατηρεί τη φυσική ενυδάτωση των βλεφάρων.
- Δεν αφήνει υπολείμματα και δεν είναι λιπαρό ή κολλώδες.

Το **BLEPHAGEL** είναι δοκιμασμένο υπό οφθαλμολογικό έλεγχο και έχει καταδείξει εξαιρετική ανοχή.

Το **BLEPHAGEL** είναι μέρος της σειράς **BLEPHA** της Théa, μία σειρά 100% αφιερωμένη στη φροντίδα των βλεφάρων για την ευεξία των βλεφάρων σας και τη διατήρηση της καλής οπτικής υγείας.

Συστατικά:
AQUA, POLOXAMER 188, PEG-90, BHT, CARBOMER, SODIUM HYDROXIDE.

2.

ΤΙ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΣΤΟ BLEPHAGEL ΝΑ ΜΗΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΑ?

Η Théa, η οποία εξειδικεύεται στα οφθαλμολογικά προϊόντα, ήταν η πρωτοπόρος και παραμένει μία από τους ηγέτες παγκοσμίως στα προϊόντα για την φροντίδα των ματιών χωρίς συντηρητικά.

Τα σφέλη του **BLEPHAGEL®** προέρχονται από:

- Την ειδική σύνθεση που περιέχει μόνο τα απαραίτητα συστατικά, τα οποία είναι προσεκτικά επιλεγμένα για την αποτελεσματικότητά τους, ώστε να εγγυώνται καλύτερη ανοχή και ασφάλεια (χωρίς συντηρητικά, ψευδο-συντηρητικά ή ερεθιστικούς παράγοντες).
- Την τεχνολογία του σωληναρίου που αποτελείται από μία αεροστεγή αντλία η οποία παρέχει με ακρίβεια και σταθερά τη δοσολογία της γέλης και επιτρέπει μια απλή και εύκολη εφαρμογή.
- Την παραγωγική διαδικασία υψηλών προδιαγραφών που εγγυάται την ποιότητα της γέλης.

3.

ΤΙ ΣΥΝΙΣΤΟΥΝ ΟΙ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΩΝ ΒΛΕΦΑΡΩΝ?

Οι οφθαλμίατροι συνιστούν την **καθημερινή υγιεινή των βλεφάρων** για να βοηθήσει στη διαχείριση των ακόλουθων καταστάσεων:

- Βλεφαρίτιδα (πρόσθια και οπίσθια): φλεγμονή των βλεφάρων,
- Ξηροφθαλμία που σχετίζεται με δυσλειτουργία των Μείβομιων αδένων (αδένες που βρίσκονται στο εσωτερικό των βλεφάρων οι οποίοι δεν λειτουργούν σωστά),
- Αλλεργική επιπεφυκίτιδα: φλεγμονώδης απόκριση στα αλλεργιογόνα,
- Βλάβη στα μάτια και στα βλέφαρα λόγω:
 - Εκζέματος (Ατοπική Δερματίτιδα): ασθένεια του δέρματος στο πρόσωπο που προκαλεί φαγούρα, ξηροδερμία, εξανθήματα, φολιδωτές κηλίδες,
 - Ροδόχρου ακμής: ασθένεια του δέρματος του προσώπου που προκαλεί ερυθρότητα,
 - Σμηγματορροϊκής δερματίτιδας: ασθένεια του δέρματος του προσώπου που προκαλεί ερυθρότητα και φολιδώδες δέρμα.

Καθημερινή υγιεινή των βλεφάρων μπορεί επίσης να **συνιστάται πριν από χειρουργική επέμβαση** μόνο αν αναταθεί από τον γιατρό/οφθαλμίατρό σας, όταν χρειάζεται ένας προσεκτικός και σχολαστικός καθαρισμός των βλεφάρων και των ριζών των βλεφαρίδων.

4.

ΠΟΙΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΟ BLEPHAGEL?

Το **BLEPHAGEL** είναι κατάλληλο για το ευαίσθητο, ερεθισμένο & με τάση ατοπίας δέρμα. Το **BLEPHAGEL** μπορεί να συσταθεί για ευαίσθητα μάτια και χρήστες φακών επαφής.

5.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ BLEPHAGEL?

Κατά την πρώτη χρήση, πιέστε απαλά το μπροστινό μέρος του σωληναρίου για 3 δευτερόλεπτα, ώστε να ωθήσετε τη γέλη προς την αντλία.



Στη συνέχεια, στρέψτε το σωληνάριο προς τα κάτω και γεμίστε την αντλία πιέζοντας την κεφαλή 3 φορές.



Εφαρμόστε το **BLEPHAGEL** δύο φορές ημερησίως, πρωί και βράδυ, ή όσες φορές τα βλέφαρά σας χρειάζονται καθαρίσμα.



Βήμα 1: Πιέστε την κεφαλή (αντλία) για να απελευθερωθεί μία μικρή ποσότητα του **BLEPHAGEL** σε ένα επίθεμα (μην πιέζετε το σωληνάριο). Απομακρύνετε την πλεονάζουσα γέλη από το ακροφύσιο του σωληναρίου με το επίθεμα.



Βήμα 2: Με τη βοήθεια ενός καθρέφτη, κλείστε το ένα μάτι και εφαρμόστε απαλά τη γέλη στο κλειστό βλέφαρο και στις ρίζες των βλεφαρίδων.



Βήμα 3: Κάνοντας κυκλικές κινήσεις, τρίψτε απαλά τα βλέφαρα και τις ρίζες των βλεφαρίδων και συνεχίστε έως ότου να απομακρυνθούν όλα τα υπολείμματα.



Βήμα 4: Απομακρύνετε την περίσσεια του **BLEPHAGEL** από το βλέφαρο με ένα καθαρό επίθεμα.

Βήμα 5: Επαναλάβετε αυτά τα 4 βήματα για το άλλο μάτι.

Το **BLEPHAGEL** είναι μη λιπαρό, μη κολλώδες και δε χρειάζεται να ξεπλυθεί μετά τη χρήση.
Το **BLEPHAGEL** περιέχει ποσότητα για περίπου 60 εφαρμογές.
Μην εφαρμόζετε κατευθείαν μέσα στα μάτια.

6.

ΠΩΣ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΤΟ BLEPHAGEL?

Να φυλάσσεται σε θέση την οποία δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.
Απορρίψτε το σωληνάριο 4 μήνες μετά το πρώτο άνοιγμα.
Μη φυλάσσετε σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 25°C.
Μην κόψετε το σωληνάριο (κίνδυνος επιμόλυνσης από βακτήρια).

Made in Europe
©2020, Laboratoires Théa. All rights reserved.
Théa®, BLEPHAGEL® are registered trademarks of Laboratoires Théa.

*Χωρίς αιθανόλη
**Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για τη μείωση των κινδύνων εμφάνισης δερματικών αντιδράσεων.



Laboratoires Théa
12, rue Louis Blériot, 63100 Clermont-Ferrand, France

N687G30L01/1123